

К63.5(=44В)  
Б67  
БР-1638КР/1

10  
К десятилетию  
создания музея

楊廷寶  
中國大連  
者使  
威爾俄羅斯  
繆生柳佳



Чебоксарский районный музей

БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ



10

ДЕСЯТИЛЕТИЮ СОЗДАНИЯ МУЗЕЯ

В целях реализации государственной политики в области культуры, возрождения и развития народных традиций и обычаев по постановлению главы администрации Чебоксарского района, а ныне Президента Чувашской Республики М.В. Игнатьева от 5 апреля 2001 г. был создан Чебоксарский районный музей. В честь великого земляка, ученого с мировым именем, основоположника российской школы синологии и монголоведения Никиты Яковлевича Бичурина музей назван «Бичурин и современность». В 2005 году получил статус муниципального учреждения культуры.

Образ будущего музея, содержание экспозиций – плод кропотливой работы работников администрации района, сотрудников музея, филиала Санкт-Петербургского государственного инженерно-экономического университета в г. Чебоксары, народного художника Чувашской Республики Ю.П. Матросова.

Музей «Бичурин и современность» сегодня является визитной карточкой района. Это настоящее хранилище памятников материальной и духовной культуры народа, здесь сконцентрирована история с древнейших времен до сегодняшнего дня. Фонд музея насчитывает более 7 тысяч единиц хранения – предметов археологии, этнографии, документов по истории родного края, коллекций работ художников, изделий прикладного искусства.

中国史通 者使明光 中国史通  
**者使明光**  
**БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ**  
Чебоксарский районный музей



## НЕТ БЕЗ ПРОШЛОГО СЕГОДНЯ - БЕЗ НЕГО И ЗАВТРА НЕТ

Любой народ жив, пока жива его историческая память. И храмом этой памяти является музей.

Сбор, хранение, изучение и использование бесценных памятников традиционной культуры и общечеловеческого культурно-исторического наследия – благородная миссия, возложенная на работников муниципального учреждения культуры «Чебоксарский районный музей «Бичурин и современность». С развитием музейного комплекса и сельского туризма районный музей начинает восприниматься как особый, значимый социально-экономический ресурс для развития местной экономики.

За 10-летие своей деятельности музей смело заявил о себе как о хранителе историко-культурного потенциала Чебоксарского края, без него сегодня невозможно представить социально-культурную жизнь района.

Глубоко убежден, что сотрудники музея, его преданные друзья, истинные патриоты родного края и впредь сделают все возможное для сохранения материальной, духовной культуры малой родины и будут добиваться дальнейших творческих успехов.

**В.И. МИХАЙЛОВ,**

глава администрации Чебоксарского района



Есть россияне, которых мы забывать не должны, в их числе Н.Я. Бичурин. Бесценен вклад Бичурина в познание Китая – этой отдельной огромной цивилизации. Бичурин описал великую китайскую литературу того периода, философию и грамматику. Приехав в Китай, не зная ни одного иероглифа, ни одного слова, он выучил китайский язык, в совершенстве познал философию, литературу, поэзию Поднебесной, открыл ее для всего мира. Для потомков надо вернуть это замечательное имя.

**А.А. АВДЕЕВ,** министр культуры Российской Федерации

者使明光  
**БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ**  
Чебоксарский районный музей





Меню Биста - заслуженный художник Чувашской Республики П.Д. Пуши

## НАУЧНЫЙ ПОДВИГ БИЧУРИНА

«Жемчужиной» музея является зал «Научный подвиг Бичурина». Экспозиция посвящена выдающемуся ученому, основоположнику отечественной синологии, внесшему огромный вклад в изучение языка, истории, культуры многих народов России, Центральной Азии и Китая Никите Яковлевичу Бичурину (1777-1835 гг.), уроженцу с. Акулево Цивильского уезда (ныне д. Тилнеры Чебоксарского района).

Н.Я. Бичурин стал зачинателем классической востоковедной школы в России, впервые сумел плодотворно соединить результаты отечественной гуманитарной науки и западноевропейской синологии с достижениями традиционной китайской науки.



«Он, как величайший гудок, исполнил немощные знания в Китае, обрел в том же неимоверной трудоспособности, усидчивости и феноменальной памяти...»

(В. П. Петров - профессор)



ИСТОРИЯ  
ТАВТЯ  
ИХУАЛЮА

ОПИСАНИЕ  
ПЕКИНА

ЗАПИСКИ  
О  
МОНГОЛИИ

4 Я ФИЛТА

ФИЛТА  
В ГРАЖДАНСКОМ  
П РАВСТВЕННОМ  
СОСОУВН

4 Я ФИЛТА  
СТАТИСТИЧЕСКОЕ  
ОПИСАНИЕ  
ФИЛТАЙСКОЙ  
ИМПЕРИИ

光明使者

БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ

Чебоксарский рабочий музей





光明使者  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей





Основное место в экспозиции занимают исследования видных чувашских ученых В.Д. Дмитриева, П.В. Денисова, А.С. Никитина. Зал систематически пополняется научными трудами ученых. В соответствии с распоряжением Президента Российской Федерации «О присуждении грантов Президента Российской Федерации для поддержки творческих проектов общенационального значения в области культуры и искусства» Чебоксарскому районному музею в 2004 году присужден грант, который позволил создать на базе музея историко-культурный синологический центр и дополнить востоковедческую базу данных.

Научным подвигом Н.Я. Бичурина восхищаются и зарубежные ученые. В 2007 году в рамках Года китайского языка в России в музее состоялась встреча с профессиональным синологом, переводчиком с китайского на европейские языки, преподавателем китайского языка и истории культуры Китая Хуан Лилян (в настоящее время он является первым секретарем Русского конфуцианского фонда, секретарем российских отделений Международной конфуцианской ассоциации и Международной ассоциации ицзинологии).

Н.Я. Бичурин внес огромный вклад в дело знакомства российского общества с языком, историей, культурой и повседневной жизнью Китая. Изучить творчество Бичурина невозможно без знания истории Китая: в музее ежегодно проводятся конкурсы творческих работ «Китай глазами детей».



者使明光  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей



## ЗАЛ ЭТНОГРАФИИ

Материальная культура чувашского народа богата и разнообразна. Экспонаты этнографического зала музея вызывают большой интерес у экскурсантов. Здесь представлены интерьеры дома крестьянина, фрагменты кузницы, столярной мастерской, торговой лавки. Экспозиция этнографического зала рассказывает об этапах развития народных промыслов края, знакомит с многочисленными образцами чувашских вышивок. Особое место в зале занимает продукция фабрики художественных промыслов «Паха тере». При музее «Чудесная вышивка» работает творческая лаборатория, созданная руководством фабрики «Паха тере», где учащиеся школ района обучаются азам искусства вышивки, проводят конкурсы своих работ. Сотни людей с большим интересом ознакомились с вышивальной продукцией детей, представленной на конкурсе «Чувашский костюм вчера, сегодня, завтра».







10

者使明光  
ВИГУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Мультикультурный диалогический проект



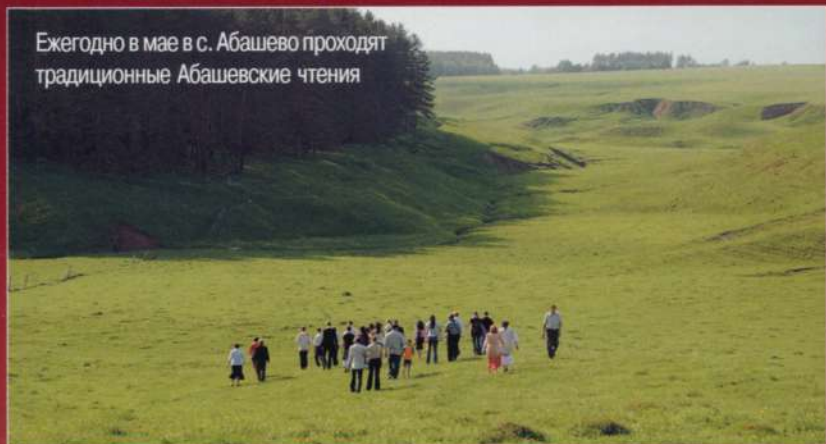
ЗАЛ АРХЕОЛОГИИ  
«СОКРОВИЩА АБАШЕВСКИХ КУРГАНОВ»

Курганный могильник у села Абашево Чебоксарского района, исследованный в 1925 году профессором Казанского университета В.Ф. Смолиным, является выдающимся памятником археологии. Древнейшая культура (эпоха бронзы II тысячелетия до нашей эры), получившая в мировой науке название Абашевской, представлена в зале археологии музея.

В 2003 году в Чебоксарах состоялась международная конференция «Абашевская культурно-историческая общность: истоки, развитие, наследие». Участники конференции присутствовали на церемонии открытия декоративно-скульптурной композиции «Апаш» (автор - скульптор Сандр Пикл) и памятного знака «Абашевская культура» на месте бывшего кургана №1 в с. Абашево (авторы - заслуженный художник России В.П. Нагорнов и доктор искусствоведения А.А. Трофимов).







Ежегодно в мае в с. Абашево проходят традиционные Абашевские чтения



10  
К десятилетию  
рождения музея

光明使者  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей

В 2010 году музей награжден памятной медалью Российского организационного комитета «Победа».

## ЗАЛ БОЕВОЙ СЛАВЫ

Зал Боевой славы открыт в честь 60-летия Победы в Великой Отечественной войне.

Здесь представлены сотни экспонатов, рассказывающие о ветеранах войны, уроженцах Чебоксарского района.

В музее проходят уроки мужества: «Отстояли столицу», «В кольце огня, в блокаде Ленинграде...», «200 дней и ночей», «Орден на груди», «Вспомним, кто был с нами рядом», «Женщина – родина, женщина – мать» и другие, посвященные памятным событиям.

Музей стал местом встречи ветеранов войны. Здесь организуются различные экспозиционно-выставочные, военно-исторические, культурно-просветительские мероприятия. Сотрудники музея проводят большую работу по патриотическому, духовно-нравственному воспитанию граждан России, особенно молодежи, на примерах героизма защитников Родины.

者使明光  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей







БИЧУРИНСКИЙ САД

Создание парка было предусмотрено целевой программой "Развитие туризма в Чебоксарском районе в 2005-2010 годах". В 2008 году благоустроена территория Бичуринского сада.

者使明光

БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ

Чебоксарский районный музей





14 октября 2009 года состоялось торжественное открытие памятника Н.Я. Бичурину (автор - заслуженный художник Чувашской Республики Ф.И. Мадуров).  
В настоящее время жители поселка Кугеси приходят в парк отдыхать. Молодожены после бракосочетания возлагают цветы к памятнику Н.Я. Бичурину.

光明使者  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей

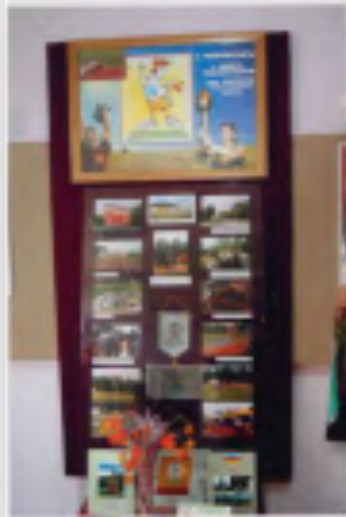


## КРАЙ ЧЕБОКСАРСКИЙ

Села и деревни района до бурных преобразований Октябрьской революции входили в состав Козьмодемьянского, Чебоксарского уездов Казанской губернии. Чебоксарский район образован в октябре 1927 года. Новейшая история района представлена в памятных датах и знатными людьми, прославившими своим трудом малую родину.

光 明 使 者  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей





Зал «Край Чебоксарский» – настоящее хранилище реликвий, связанных с историей района.

光 明 使 者  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей



## ВЫСТАВОЧНЫЙ ЗАЛ

Музей славится своим современным выставочным залом. Здесь часто выставляют на обозрение экспонаты из своих фондов и других музеев.

Просторные залы музея, его экспозиции и современное техническое оснащение дают возможность проводить конференции, семинары, круглые столы по различной тематике. Здесь также проходят встречи с деятелями культуры и искусства.



光明明使者

БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ

Чебоксарский районный музей



Районный музей активно занимается научно-просветительской деятельностью: в целях пропаганды и популяризации музейных коллекций ежегодно издает альманах «Иакинф Бичурин - первый российский синолог».

者使明光  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей



## НАШИ ГОСТИ

Из года в год увеличивается число соотечественников и зарубежных гостей, посещающих музей: в Книге отзывов оставили записи представители более тридцати стран. Со дня образования музея здесь побывало около 40 тысяч человек, более 400 официальных делегаций.





Чебоксарский район продолжает дело увековечения своего славного прошлого, здесь создается свое «золотое кольцо». В 2009 году на республиканском конкурсе «Лидер туризма Чувашской Республики» в номинации «Самый привлекательный район Чувашской Республики» первое место присвоили Чебоксарскому району.

Район предлагает сегодня три туристические маршрута. Особенно привлекательным для туристов является маршрут «В глубина веков», который включает саамыя с экспозициями музея «Бичурин и современность», участие в обряде «Поклонение огню» у декоративно-этнокультурной композиции «Атеш», окутание в свежую аду обашевских источников.



者使明光  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей



Н.А. Бичурин музейне  
 җанлы тәһсиләткә биргән  
 зур өскәтә тәһсиләт.  
 Өскәтә тәһсиләт  
 Өскәтә тәһсиләт!  
 2015.08.13

Н.А. Бичурин музейне  
 җанлы тәһсиләткә биргән  
 зур өскәтә тәһсиләт.  
 Өскәтә тәһсиләт  
 Өскәтә тәһсиләт!  
 2015.08.13

Мы увидели в Вашем музее  
 богатые информационные ресурсы  
 и прекрасную экспозицию. Мы  
 благодарны за экскурсию.  
 Большое спасибо за экскурсию!  
 2015.08.13

很高兴这个博物馆邀请我来这里  
 参观。我相信这个博物馆会让更多的  
 人了解中国。  
 August 13, 2015

Бичурин музейне  
 җанлы тәһсиләткә биргән  
 зур өскәтә тәһсиләт.  
 Өскәтә тәһсиләт  
 Өскәтә тәһсиләт!  
 2015.08.13

Экспозиция музея  
 богата информацией и  
 прекрасна. Мы благодарны  
 за экскурсию.  
 Большое спасибо за экскурсию!  
 2015.08.13

Бичурин музейне  
 җанлы тәһсиләткә биргән  
 зур өскәтә тәһсиләт.  
 Өскәтә тәһсиләт  
 Өскәтә тәһсиләт!  
 2015.08.13

天  
 地  
 存  
 心  
 李  
 余  
 山

«Посетив музей «Бичурин и современность», был приятно удивлен тем, что музей лучше, чем я мог ожидать. Прекрасная экспозиция. Хорошая перспектива для расширения. Желаю прекрасного будущего и огромной популярности».

**В.В. Николаев**

академик Российской академии естественных наук, лауреат Государственной премии Чувашской Республики

«Бичурин – великий ученый. Мы его очень уважаем. Музей Бичурина – знак дружбы РФ и КНР. Его дух всегда поддерживает нас. Дружба между Россией и Китаем растет каждый день».

**Ню Фанхуа, Линн Бэцзж, Жень Жо-хай, КН**

«Желаю процветания и благополучия Чебоксарскому району и всей Чувашской Республике. Пусть экспозиция музея постоянно пополняется документами, свидетельствующими об улучшении условий жизни жителей Чувашии».

**И. Фабиан, зам. председателя Тремчанского края Словакии**

**者使明光**  
 БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
 Чебоксарский районный музей

## ПОПЕЧИТЕЛЬСКИЙ СОВЕТ МУЗЕЯ

Председатель совета - А.П. КНЯЗЕВ,  
советник Президента Чувашской Республики.

Заместитель председателя совета -  
М.Я. ПАВЛОВА, начальник отдела  
социального развития администрации  
Чебоксарского района.



## ЧЛЕНЫ СОВЕТА:

Г.А. АЛЕКСЕЕВ, директор ООО «Жилкомстрой»  
А.В. БЕЛИКОВ, генеральный директор ООО «Отрадное»  
В.Г. БОРИСОВ, генеральный директор ЗАО «Фирма «Чувашагроинвестстрой»  
А.Н. ВРАЖКИН, директор Издательской группы «СВ-Пресс»  
В.З. GERMANOV, директор ООО «Гидротехстрой»  
В.А. ТРИГОРЬЕВ, директор МОУ «Кугесьская средняя общеобразовательная школа №1»  
В.П. ТРИГОРЬЕВ, директор ООО «Стройтранс»  
В.П. ИВАНОВ, генеральный директор ОАО «Санаторно-курортный комплекс «Волжанка», ООО «Санаторий «Волжские зори»  
А.В. ЛЕОНТЬЕВ, директор ООО «Завод «ЛИТ»  
Ю.П. МАТРОСОВ, главный художник Чувашского государственного академического драматического театра им. К.В. Иванова  
С.В. НЕДВИГИНА, заведующая сектором этнографии Чувашского национального музея

О.А. НИКИТИНА, доктор экономических наук, профессор  
В.В. ОСИПОВ, председатель СХПК им. Куйбышева Чебоксарского района  
Ю.В. ПОРФИРЬЕВ, генеральный директор ЗАО «Электромеханический завод»  
Н.И. ПОСЫНКИНА, генеральный директор ООО «Фабрика «Паха бере»  
В.В. ПЫЖ, директор филиала СПбГИЗУ в г. Чебоксары, профессор  
В.Г. ХАРИТОНОВА, сотрудница Чувашского государственного института гуманитарных наук  
Н.Ф. УГАСЛОВ, генеральный директор ЗАО «Строительная компания «ТУС»

者使明光  
БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ  
Чебоксарский районный музей





10

К десятилетию  
создания музея

者使明光

БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ

Чебоксарский районный музей

Муниципальное учреждение культуры «Чебоксарский районный музей «БИЧУРИН И СОВРЕМЕННОСТЬ»

Директор музея Ирина Витальевна УДАЛОВА

Экскурсовод Оксана Николаевна ИЖЕДЕРОВА

429500, Чувашская Республика, Чебоксарский район, п. Кугеси, ул. Школьная, 1. Тел. (83540) 2-51-22

E-mail: [museum\\_bs@mail.ru](mailto:museum_bs@mail.ru), [museum@chebs.cap.ru](mailto:museum@chebs.cap.ru)

Издательская группа «СВ-Пресс», г. Чебоксары, ул. Калинина, 66. Тел. (8352) 63-07-28.